

| EDT - ASN Note<br>(VDA 4912) |                     | Load-No.: 59388                   |          | 14.09.2018 - 10:03   |     | page 1/1           |                                       |
|------------------------------|---------------------|-----------------------------------|----------|----------------------|-----|--------------------|---------------------------------------|
| Vendor                       | -Plant:             | 0100                              | Receiver | -Plant:              | 100 | Unloading Area:    | 14248                                 |
| -No:                         | 91001108            |                                   | -No:     | 14550700             |     | place of storage:  |                                       |
| Firma                        | SEISSENSCHMIDT GmbH |                                   |          | GETRAG S.p.A.        |     |                    | Consumption:                          |
| Daimlerstr. 11               | D-58840 PLETTENBERG |                                   |          | Via dei Ciclamini, 4 |     |                    | Dispatch Type:                        |
|                              |                     |                                   |          | Zona Industriale     |     |                    | Truck                                 |
|                              |                     |                                   |          | I-70026 MODUGNO      |     |                    | Forw. Agent Name:                     |
|                              |                     |                                   |          |                      |     |                    | Schweitzer GmbH & Co.                 |
|                              |                     |                                   |          |                      |     |                    | -Number:                              |
|                              |                     |                                   |          |                      |     |                    | 16070077                              |
|                              |                     |                                   |          |                      |     |                    | Gross Weight:                         |
|                              |                     |                                   |          |                      |     |                    | 7.747 KG                              |
| VAT-No.: DE123840478         |                     |                                   |          |                      |     |                    |                                       |
| VAT-No.: IT04886850728       |                     |                                   |          |                      |     |                    |                                       |
| ASN-No                       | -Pos                | Sup. Ref. No. Cust.               | Quant.   | UM                   | V/G | Name of delivery   | Purch. Ord. Nr.                       |
| -Date                        |                     | Suppl. Ref. No. Vend.             |          |                      |     | Add. Data Vendor   |                                       |
|                              |                     | Pack. Mat. -Quant.                |          |                      |     | -Number Vendor     | Consignment                           |
| 80523054                     | 000010              | 2501422091                        | 6.000    | PC                   | S   | ZAHNRAD 2.GANG     | 550002776007                          |
| 14.09.2018                   |                     | 033914-900                        |          |                      |     |                    | nt. wt.: 6.232 KG , gr. wt.: 6.680 KG |
|                              |                     | CC: 180085118                     | 750      | PC                   | S   |                    |                                       |
|                              |                     | CC: 180085115                     | 750      | PC                   | S   |                    |                                       |
|                              |                     | CC: 180085108                     | 750      | PC                   | S   |                    |                                       |
|                              |                     | CC: 180085103                     | 750      | PC                   | S   |                    |                                       |
|                              |                     | CC: 180085097                     | 750      | PC                   | S   |                    |                                       |
|                              |                     | CC: 180085093                     | 750      | PC                   | S   |                    |                                       |
|                              |                     | CC: 180085075                     | 750      | PC                   | S   |                    |                                       |
|                              |                     | CC: 180084183                     | 750      | PC                   | S   |                    |                                       |
|                              |                     | CC: 8                             |          | PC                   |     |                    |                                       |
|                              |                     | Cast-Number: 239736               |          |                      |     | HESON KLEIN/P01590 |                                       |
|                              |                     | UC-Material: G056450010           |          |                      |     |                    |                                       |
|                              |                     | Text: Engineering Change Status - |          |                      |     |                    |                                       |
|                              |                     | Text: Customer Change No. -       |          |                      |     |                    |                                       |
|                              |                     | Text: Supplier Index -            |          |                      |     |                    |                                       |
| 80525021                     | 000010              | 2501364591                        | 1.500    | PC                   | S   | SCHALTRAD 5.GANG   | 550002776010                          |
| 14.09.2018                   |                     | 033917-900                        |          |                      |     |                    | nt. wt.: 1.011 KG , gr. wt.: 1.067 KG |
|                              |                     | CC: 180085083                     | 1.500    | PC                   | S   |                    |                                       |
|                              |                     | CC: 1                             |          | PC                   |     |                    |                                       |
|                              |                     | Cast-Number: 238109               |          |                      |     | HESON KLEIN/P01590 |                                       |
|                              |                     | UC-Material: G049290010           |          |                      |     |                    |                                       |
|                              |                     | Text: Engineering Change Status - |          |                      |     |                    |                                       |
|                              |                     | Text: Customer Change No. -       |          |                      |     |                    |                                       |
|                              |                     | Text: Supplier Index -            |          |                      |     |                    |                                       |

\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg.

Company  
GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG  
(part name: / Désignation pièce)

Kd.-Zg.-Nr. 250.1.4220.91  
(customer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 300000004  
(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 239736  
(heat number / No. de Coulee)

Werkstoff 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH  
(steel mill / Aciérie)  
Lieferspezifikation GCG 805000\_02  
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 033914-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

Änderungsindex -  
(draw. notific. index / Indice du plan)

Lieferschein-Nr. 80523054/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.

(heat code / Repère de Coulee)

Herstellprozess E/VD/CC  
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1011247  
(order no./ordre no.)

SAP UC-Material G056450010  
(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 08/29/2018  
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 6,000  
(quantity / Quantité)

Gießformat 240X240  
(casting dim. / Dimension coulee)

Rohmat.-abm. 55 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)

Lieferzustand BG-Geglüht/+ FP isoth  
(delivery condition / Etat de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.2100 | 0.1500 | 1.2400 | 0.0150 | 0.0230 | 1.1900 | 0.0500 | 0.1700 | 0.1600 | 0.0110 | 0.0320 | 0.0070 | 0.0006 | 0.0020 | 0.0090 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0010 | 0.0070 | 0.0007 | 0.0000 | 0.0006 | 0.0120 | 2.5000 | 7.0000 |

Härtbarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)

|      | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5     | 6    | 7     | 8    | 9                                      | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50 |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|----------------------------------------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|----|--|--|
| mm   |      |       |      |       |      |       |      |       |      |                                        |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |    |  |  |
| HRC  | 0.00 | 46.20 | 0.00 | 45.50 | 0.00 | 44.60 | 0.00 | 41.90 | 0.00 | 37.70                                  | 0.00 | 36.40 | 34.70 | 33.60 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |    |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      |       |      |       |      | 0.00                                   |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |    |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      | DI-Wert<br>(DI value / diamètre idéal) |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |    |  |  |

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

| Gefüge<br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT-PERLIT |   |   |   | Randentkohlung<br>(decarburation / Décarburation) |   |   |    | 0.000 |  |  |  |
|-----------------------------------------------|---------------|---|---|---|---------------------------------------------------|---|---|----|-------|--|--|--|
| Korngröße<br>(grain size / grosseur de grain) | Prim.         | 5 | - | 8 | Sek.                                              | 9 | - | 10 |       |  |  |  |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

| Rm (N/mm²) |   | Rp0.2(N/mm²) |      |
|------------|---|--------------|------|
| 0.00       | - | 0.00         | 0.00 |

| A(%) |   | Z(%) |   |      |      |
|------|---|------|---|------|------|
| 0.00 | - | 0.00 | - | 0.00 | 0.00 |

| Av(J) |   | bei T(°C) |
|-------|---|-----------|
| 0.00  | - | 0.00      |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 152.0<br>0 | - | 201.0<br>0 | HB |
|-----------------------------------------------|------------|---|------------|----|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 155.0<br>0 | - | 173.0<br>0 | HB |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |
|-----------------------------------------------|------|---|------|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
|-----------------------------------------------|------|---|------|----|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

| Reinheitsgrad<br>(degree of purity / Degré de Pureté) | K3 = 10 |
|-------------------------------------------------------|---------|
| Umformgrad: 24,2-fach                                 |         |

Datum  
(date / Date)

09/14/2018

Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Dillmann, Johannes



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008064 vom 14.09.2018



18-008064

Ludwigsburg, 14.09.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SEISSENSCHMIDT GMBH</b><br><b>DAIMLERSTRASSE 11</b><br><b>58840 PLETTENBERG</b>                                                                                                  |                                                                                                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge-<br/>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des<br/>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag<br/>im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute<br/>clause contraire, à la Convention relative au<br/>contrat de transport international des<br/>marchandises par route (MR).</small> |                                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                       |                                                                                                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 19.09.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>              |                                                                                                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu PLETTENBERG</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 14.09.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                                                                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réerves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 80523054</b><br><b>2 80525021</b>                                                                                                                                                           | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b>                                                                                                                                 | <b>11 Anzahl der LM. Nombre des colis</b><br><b>8 COLLI</b><br><b>1 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>7.747</b>                               |
|                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                          | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                               |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                          | <b>9,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>7.747,00</b>                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br><b>von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                          |                                                                                                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                               |
| <b>20 SEISSENSCHMIDT GMBH</b><br><b>D-58840 PLETTENBERG</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                           | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b> | <b>KUZZINE PIAZZA S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>20.09.2018</b><br><b>Ricevuto con riserva di</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b>                                                                                                                                                                                                   |                                                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604